

*This is an electronic reprint of the original article. This reprint may differ from the original in pagination and typographic detail.*

*Please cite the original version:*

Annika Söderholm-Emas : Hjärtlig kampanj för att hålla avstånd. Landsbygdens folk 18-19/2020 : 11.

exempelvis hönshirs samt nattskatta och andra Solanum-ogräs som är besläktade med potatis. Det börjar enligt Grönroos bli "problematiskt".

– Sådana nya ogräs börjar också finnas på fastlandet. Normalt funkar det ändå rätt så smidigt och de åländska jordbrukarna har hittills klarat de nya utmaningarna ganska bra, tycker Grönroos.

#### 40.000 nya träd ska nu planteras

Ålands Frukt- och Bärödlarförenings ordförande Yngve Österlund tycker att arbetet "rullar på" trots coronapandemin som åtminstone för tillfället stoppat tillgången på de utländska säsongsarbetare som inte fanns på Åland redan innan gränsernas stängdes.

– Det händer mycket nu i maj när 40.000 nya träd ska planteras. Mest oroliga är vi för sådana kalla nätter som det var för en dryg vecka sedan, men annars går det framåt.

Yngve fortsätter att odla äppel på 6,4 hektar i Geta sedan bonusvärsonen Conny Sahlin med frun Grace Rönnblad tagit över en del av hans odlingar och nu odlar äppel på sammanlagt ca 10 hektar i flera byar i Geta.

I vår ska de plantera 2.500 respektive 5.500 nya äppelträd.

– Man måste föryngrä och förnya odlingarna så att de har en jämn åldersstruktur. Dessutom röjer vi bort gamla sorter som inte längre ska finnas på marknaden.

#### Nya driftiga nya odlare

Österlund påpekar att det under de senaste åren skett en stor generationsväxling inom den åländska äppelodlingen.

– De unga odlarna är aktiva och duktiga och vågar jobba för utveckling inom branschen. Det är också nya syrefattiga ULO-lager på gång.

Fruktodlarbasen hoppas att åländska ungdomar och odlarnas bekanta ställer upp redan under försommaren när nyplanterade träd ska bindas upp samt för kartgallringen i juli.

Den intensivaste arbetsperioden är ändå äppelplockningen som pågår mellan den 10 augusti och fram till 20 oktober. Efter det sker ännu sortering och packning, så det finns goda möjligheter till sådana minst tre månader långa arbetsperioder som exempelvis myndigheterna i Ukraina ställt som villkor för att släppa arbetare utomlands.

Men hur det sist och slutligen ordnar sig med de många säsongsarbetare som den åländska äppelodlingen behöver är fortfarande en ölst fråga. Kanske kommer det i coronapandemins spår att i höst finnas arbetslösa ålänningar som är beredda att hjälpa till.

– Nu hoppas vi i ändå första hand på att det före, under och efter äppelblomningen, som är den mest kritiska perioden, inte blir några riktigt katastrofiska nätter, säger Yngve Österlund.

TEXT & FOTO  
Rolf-Lennart Witting  
witting@aland.net

## Hjärtlig kampanj för att hålla avstånd

**Handelsträdgården Hagalandet i Ingå har just nu direktförsäljning av sommarblommor. Vad har de gjort för att anpassa sig till situationen då coronasjälvisolationen minskar på människors rörlighet, och avstånden skall hållas för att minska smittorisken?**

Handelsträdgården som drivs av Anne Charlotte Castell och Martti Rappu har kört i gång med säsongen. Ågarna har klistrat märken på sina kläder där det står på finska "Pidetään väliä nyt ja halataan myöhemmin" och på svenska "Håll avstånd nu så kramas vi sen" med bilden av ett hjärta.

De som arbetar på handelsträdgården har också märken klistrade för att påminna kunderna. Tanken på det här kom då en del kunder i iver kunde glömma bort sig eller någon som hörde dåligt började söka sig närmare dem då de sålde plantor ute.

– Min första tanke var att då allting är så skrämmande så är det viktigt att kunna även se framåt och se det positiva efter det här. Man ska nog ta situationen på allvar, men det blir ett slut på det här också någon gång, vi kramas sen när det här är över, säger Castell.

Om hur kunderna reagerat på deras uppmaning att hålla avstånden på detta sätt berättar Castell att en del ler och andra inte reagerar, men att det nog kommit ett antal riktigt stora leenden.

#### Skapar mer utrymme i växthusen

Den första månaden av säsongen har försäljningen skett utomhus. Castell och Rappu har även gjort vissa omöbleringar för att skapa mera utrymme i trädgården.

– Då vi öppnar så kan kunderna komma in i växthusen och här har vi även handdesinficeringsmedel på flera ställen i växthusen för kunderna, säger Castell.

När Castell och Rappu konstaterat att situationen med coronaepidemin sannolikt blir långvarig började de fundera ut en strategi för att anpassa försäljningen efter restriktionerna. De beaktade också hur de trodde att kunderna skulle reagera.



Anne-Charlotte Castell och Martti Rappu vill påminna om säkerhetsavståndet på ett positivt sätt och påminna om att se framåt.  
FOTO: Handelsträdgården Hagalandet

– Vi kunde inte utgå ifrån att göra allting som tidigare – vi fick helt enkelt tänka om. Hur kan vi göra det bästa av situationen så att våra kunder och alla anställda blir nöjda, säger Castell.

#### Att göra det bästa av situationen

I och med det osäkra läget inleder personalen sitt arbete för säsongen lite senare än under tidigare år, men på detta sätt kan alla komma på arbete. För dem har Castell och Rappu ordnat pausrummet enligt restriktionerna, för att det ska vara tryggt för dem att arbeta.

En förändring som de började arbeta på då coronaläget blev ett faktum är en nätbutik som öppnade den 24 april. Det har varit mycket arbete bakom med att iordningsställa nätbutiken, både med det tekniska samt bilder och text, vilket har varit tidskrävande.

Arbetet med nätbutiken har gjorts då alla övriga arbeten för dagen på odlingen varit klart, så det har blivit många sena kvällar för företagen.

– Vi har i flera år funderat på en nätbutik, men nu kom tidpunkten då den måste fixas. Också kunder har frågat efter en sådan, säger Castell.

#### Avhämtning eller leverans

Förutom att handla via nätbutiken, kommer kunder att kunna beställa per e-post eller via telefon. Betalningen görs enligt överenskommelse, och till större del är det meningen att kunderna skall kunna avhämta varorna enligt ett önskat datum.

Men vid behov går det även att få hemleverans mot en avgift. Den service de redan erbjudit med att de plockat ihop klart varorna för kunderna har tagits emot mycket positivt.

– Vi brukar ha en planteringsweekend, då kunderna får komma och plantera sina sommarblommor. De flesta tar med sina krukor och lådor, men vid behov har vi även krukor till försäljning, myllan bjuder vi på. Planteringsborden är utomhus, och i stället för ett veckoslut som förut, pågår perioden kunderna får plantera i flera veckor. På så vis bildas det inte långa köer vid planteringsborden, avslutar Castell.

Annika Söderholm-Emas

FOTNOT: Annika Söderholm-Emas arbetar som projektledare för #Nylandsbygd vid Yrkeshögskolan Novia i Raseborg.